

Näringsdepartementet  
Att: Sven-Olov Ericson  
103 33 STOCKHOLM

## Rapportering till EU-kommissionen om övervakning på gemenskapsnivå av import av stenkol med ursprung i tredje land

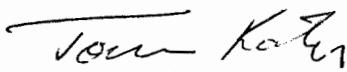
Härmed redovisas importstatistik avseende stenkol under föregående halvår i enlighet med rådets förordning nr 405/2003 av den 27 februari 2003.

Rapporteringen är ställd till Näringsdepartementet. Rapporteringsperioden avser andra halvåret 2008 och revidering av statistiken för första halvåret 2008.

Beslut i detta ärende har fattats av generaldirektören Tomas Kåberger. Vid den slutliga handläggningen har därutöver deltagit avdelningschefen Zofia Lublin, enhetschefen Caroline Hellberg samt handläggaren Malin Lagerquist, den sistnämnde föredragande.

Bilaga:

Kolrapportering med statistik för andra halvåret 2008  
Reviderad kolrapportering med statistik för första halvåret 2008

  
Tomas Kåberger

  
Malin Lagerquist

With the US dollar being the main currency in international coal trade and in order to ensure consistency with currency exchange rates, please provide the price information in US dollars. The Commission will undertake the conversion to Euros.

A. Hardcoal intended for the production of electricity and/or for combined heat and power generation.

The following should be provided to the Commission:

Year/semester	2 <sup>nd</sup> half of 2008	Sweden
<b>Tonnes:</b>	133 048	<b>Unit</b> t
<b>Net Low Calorie Value:</b>	25,89	<b>Unit</b> GJ/t
<b>Average importprice:</b>	130,8	<b>Unit</b> USD/tce

In order to calculate the average value for the Member State, the “import price” of thermal coal will need to be converted using the price of the “tonne coal equivalent (tce)” as follows:

- If the net low calorie value (NLCV) of a tonne hard coal is expressed in **GJ/t**:

$$\text{Price per tce} = \frac{\text{Price per tonne} * 29,302}{\text{NLVC}}$$

- If the net low calorie value (NLCV) of a tonne hard coal is expressed in **Kcal/kg**:

$$\text{Price per tce} = \frac{\text{Price per tonne} * 7000}{\text{NLVC}}$$

**B. Hardcoal intended for the production of coke for blast furnaces**

The following should be provided to the Commission:

Year/semester	2 <sup>nd</sup> half of 2008	Sweden
<b>Tonnes:</b>	1 141 565	<b>Unit</b> t
<b>Average importprice:</b>	270,0	<b>Unit</b> USD/tce

In order to calculate the average value for the Member State, the “import price” of cooking coal will be converted using the following reference grades and the mathematical formula (1):

- Moisture (EO): 8%  
*The price will be corrected by 1% for each 1% difference.*
- Ach, dry (CO): 7,5%  
*The price will be corrected by 2% for each 1% difference.*
- Volatile matter, dry (MO): 26%  
*The price will be corrected by 0,3% for each 1% difference.*
- Sulphur, dry (SO): 0,8%  
*The price will be corrected by 5% for each 1% difference.*

$$(1) \text{ PO} = P \{ 1 + 1/100((E-EO) + 2(C-CO) + 0,3(M-MO)55(S-SO)) \}$$

*PO = Average import price – coal import price in standard conditions above mentioned*

*P = Coal imported price*

*E = % water in the imported coal*

*C = % dry ash in the imported coal*

*M = % dry volatile matter in the imported coal*

*S = % dry sulphur in the imported coal*

Reviderad

With the US dollar being the main currency in international coal trade and in order to ensure consistency with currency exchange rates, please provide the price information in US dollars. The Commission will undertake the conversion to Euros.

A. Hardcoal intended for the production of electricity and/or for combined heat and power generation.

The following should be provided to the Commission:

Year/semester	1 <sup>st</sup> half of 2008	Sweden
<b>Tonnes:</b>	75 629	<b>Unit</b> t
<b>Net Low Calorie Value:</b>	25,89	<b>Unit</b> GJ/t
<b>Average importprice:</b>	115,3	<b>Unit</b> USD/tce

In order to calculate the average value for the Member State, the “import price” of thermal coal will need to be converted using the price of the “tonne coal equivalent (tce)” as follows:

→ If the net low calorie value (NLCV) of a tonne hard coal is expressed in GJ/t:

$$\text{Price per tce} = \frac{\text{Price per tonne} * 29,302}{\text{NLVC}}$$

→ If the net low calorie value (NLCV) of a tonne hard coal is expressed in Kcal/kg:

$$\text{Price per tce} = \frac{\text{Price per tonne} * 7000}{\text{NLVC}}$$

**B. Hardcoal intended for the production of coke for blast furnaces**

The following should be provided to the Commission:

Year/semester	1 <sup>st</sup> half of 2008	Sweden
<b>Tonnes:</b>	724 754	<b>Unit</b> t
<b>Average importprice:</b>	204,3	<b>Unit</b> USD/tce

In order to calculate the average value for the Member State, the “import price” of cooking coal will be converted using the following reference grades and the mathematical formula (1):

- Moisture (EO): 8%  
*The price will be corrected by 1% for each 1% difference.*
- Ach, dry (CO): 7,5%  
*The price will be corrected by 2% for each 1% difference.*
- Volatile matter, dry (MO): 26%  
*The price will be corrected by 0,3% for each 1% difference.*
- Sulphur, dry (SO): 0,8%  
*The price will be corrected by 5% for each 1% difference.*

$$(1) \quad PO = P \{ 1 + 1/100((E-EO)+2(C-CO)+0,3(M-MO)55(S-SO)) \}$$

*PO = Average import price – coal import price in standard conditions above mentioned*

*P = Coal imported price*

*E = % water in the imported coal*

*C = % dry ash in the imported coal*

*M = % dry volatile matter in the imported coal*

*S = % dry sulphur in the imported coal*